

# 操作畫面概觀

2011年9月1日初稿

本篇文件說明漢字古今音資料庫操作畫面的整體概觀，並簡述各個區塊的基礎功能。讓使用者能快速掌握檢索系統的基本雛型。

漢字古今音資料庫網址：<http://xiaoxue.iis.sinica.edu.tw/ccr>

## 目錄

整體概觀.....	1
系統選單.....	2
語料選單.....	3
檢索條件.....	5
檢索結果.....	7
以全版畫面顯示檢索結果.....	8

## 整體概觀

整個操作畫面的概觀，共分為 4 大區塊，分別是：

- 系統選單
- 語料選單
- 檢索條件
- 檢索結果

漢字古今音檢索系統

上古 中古 近代 現代 域外譯音

字號 字

部件  攝

聲調  韻目

字母  開合

等第  清濁

上字  下字

又音  又切

確定送出 重新設定

首頁 簡介 收錄現況 凡例 問題及說明 參考書目 聯絡信箱 設定

顯示項目 廣韻

共搜尋到 25528 筆資料 / 2553 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

字號	字	聲調	韻目	字母	上字	下字	又音	又切
00001	東	平	東	端	德	紅		
00002	東	平	東	端	德	紅		
00003	鶻	平	東	端	德	紅		
00004	辣	平	東	端	德	紅	棟/陳	
00005	儻	平	東	端	德	紅		
00006	儻	平	東	端	德	紅		
00007	儻	平	東	端	德	紅		
00008	忼	平	東	端	德	紅		
00009	凍	平	東	端	德	紅		都賈
00010	蝮	平	東	端	德	紅	董	

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

檢索條件

檢索結果

## 系統選單

- 系統選單的內容主要為資料庫簡介、收錄現況、凡例、問題及說明、參考書目等與系統相關之說明。

- 以滑鼠點選需要查看的部分，相關說明即會出現在下方的區塊。

時代	資料筆數
上古	39080
中古	108307
近代	0
現代	530257
域外譯音	0

## 語料選單

- 最上方為新增聲韻系統所用的語料選單。

漢字古今音檢索系統

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 ▾ 現代 ▾ 域外譯音 ▾

中古《廣韻》系統

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

- 將滑鼠遊標移至語料選單上方，可往下展開語料選單。

漢字古今音檢索系統

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 ▾ 現代 ▾ 域外譯音 ▾

中古《廣韻》系統

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

官話  
吳語  
湘語  
贛語  
客語 ▾ 梅縣  
粵語 ▾ 長汀  
閩語 ▾ 河源  
晉語 ▾ 大余  
平話 ▾ 上猶  
其他土話 ▾ 武平  
香港  
金湖

確定送出 重新設定

- 點選語料名稱，可增加該語料的相關檢索條件。

漢字古今音檢索系統

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 ▾ 現代 ▾ 域外譯音 ▾

中古《廣韻》系統

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

梅縣(客語/梅縣)

聲母   韻母

調值   調類

備註

確定送出 重新設定

- 當一次想增選整批語料時，請將游標移至語料選單上方，往下展開語料選單。在欲增選的整批語料名稱上點擊滑鼠左鍵1次。例如，想增加晉語呂梁片底下的所有語料時，請先將游標移至語料選單上，展開現代底下的晉語選單。再將游標移至晉語下的呂梁片，在呂梁片上點擊滑鼠1次，此時在檢索條件處便會增加呂梁片底下的所有語料。（注意：此功能只適用在語料清單的倒數第二層，例如若直接點在「晉語」，則沒有作用。）



在「呂梁片」上點擊滑鼠左鍵1次，即可增選「呂梁片」底下的所有語料

只有在語料選單的倒數第二層，才有設置增添整批語料功能

- 移除語料的方式，可分為關閉單一語料，以及關閉所有已加入的語料二種方式。若只需關閉單一語料，請點擊該語料檢索條件右上方的叉號，即可移除該語料的檢索條件。若需關閉所有已加入的語料，請點擊語料選單下方的關閉所有語料圖示（注意：該圖示只有在增選《廣韻》以外的語料時，才會出現）。



點擊此圖示，可關閉所有已加入的語料

點擊單一語料右上角的叉號，可將單一語料從檢索條件中移除

## 檢索條件

- 語料選單之下，是中古《廣韻》的檢索條件，以及使用者從語料選單中加入的其他聲韻系統檢索條件。
- 檢索條件之最下方為「確定送出」與「重新設定」按鈕。

中古《廣韻》檢索條件

漢字古今音檢索系統

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 ▾ 現代 ▾ 域外譯音 ▾

中古《廣韻》系統

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

---

梅縣(客語/梅縣)

聲母   韻母

調值   調類

備註

其他聲韻系統  
檢索條件

「確定送出」及「重新設定」按鈕

- 當設定完檢索條件後，按下「確定送出」後，檢索結果會呈現在右方區塊。

漢字古今音檢索系統

首頁 簡介 收錄現況 凡例 問題及說明 參考書目 聯絡信箱 設定

顯示項目 廣韻 梅縣

共搜尋到 51 筆資料 / 6 頁

最首頁 1 2 3 4 5 6 下一頁 最末頁

字號	字	聲調	韻目	字母	上字	下字	又音	又切	梅縣聲母	梅縣韻母	梅縣調值	梅縣調類
00001	東	平	東	端	德	紅			t	uŋ	44	陰平
00002	董	平	東	端	德	紅			t	uŋ	44	陰平
00361	冬	平	冬	端	都	宗			t	uŋ	44	陰平
00362	奧	平	冬	端	都	宗			t	uŋ	44	陰平
01193	知	平	支	知	陟	離			ts, t	ɿ, i	44, 44	陰平, 陰平
02906	都	平	模	端	當	孤			t	u	44	陰平
02965	低	平	賈	端	都	奚			t	ai	44	陰平
03531	堆	平	灰	端	都	回			t	ɕi	44	陰平
04549	墩	平	魂	端	都	昆			t	un	44	陰平
04645	單	平	寒	端	都	寒	市連/時戰/常演	t		an	44	陰平

最首頁 1 2 3 4 5 6 下一頁 最末頁

- 當一次加入多個語料時，左方的檢索條件將往下遞增，此時若欲點擊「確定送出」按鈕，必需將游標移動至檢索條件之盡頭方可操作。

若遇此種情況，請先保持滑鼠游標的輸入點在任一個檢索條件輸入框中為閃爍狀態，再按下鍵盤的 Enter 鍵，即可送出檢索結果。

The screenshot shows a search interface with four stacked panels. The top panel is titled '廣韻(中古)' and contains search criteria such as '字號', '字', '部件', '攝', '聲調', '韻目', '字母', '開合', '等第', '清濁', '上字', '下字', '又音', and '又切'. The '字母' field contains the character '幫' and is highlighted with a red box. A red arrow points from the text on the right to this box. Below it are three more panels: '樂昌(粵語/廣府片/樂昌)', '婁煩(晉語/并州片/婁煩)', and '太原(晉語/并州片/太原)'. These three panels are enclosed in a green box, and a green arrow points from the text on the right to this box.

可保持游標的輸入點在任一檢索條件輸入框中為閃爍狀態，再按下 Enter，即可送出檢索結果

當一次加入多個語料時，左方的檢索條件將往下遞增，較不易點擊「確定送出」按鈕，可利用 Enter 鍵送出檢索結果

## 檢索結果

操作畫面的右方區塊用於顯示檢索結果，分為3個部分：

- 上方右側為檢索結果的總筆數與頁數。左側為加入檢索的聲韻系統名稱列。
- 中間的區塊為檢索結果，一頁預設顯示 10 筆資料。
- 檢索結果的上下及下方都有換頁區，以便於換頁。

聲韻系統名稱列

換頁區

資料總筆數與頁數

首頁 簡介 收錄現況 凡例 問題及說明 參考書目 聯絡信箱 設定

顯示項目 廣韻 梅縣

共搜尋到 51 筆資料 / 6 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 下一頁 最末頁

字號	字	聲調	韻目	字母	上字	下字	又音	又切	梅縣聲母
00001	東	平	東	端	德	紅			t
00002	董	平	東	端	德	紅			t
00361	冬	平	冬	端	都	宗			t
00362	東	平	冬	端	都	宗			t
01193	知	平	支	知	陟	離			ts, t
02906	都	平	模	端	當	孤			t
02965	低	平	齊	端	都	奚			t
03531	堆	平	灰	端	都	回			t
04549	墩	平	魂	端	都	昆			t
04645	單	平	寒	端	都	寒	市連/時戰/常演		t

最初頁 1 2 3 4 5 6 下一頁 最末頁

檢索結果

換頁區

## 以全版畫面顯示檢索結果

- 當需以較寬的版面檢視檢索結果時，可點擊在檢索欄位與檢索結果之間的箭號圖示，可暫時收合檢索欄位，以全版畫面顯示檢索結果。
- 當檢索欄位被隱藏時，只要再次點擊箭號圖示，即可展開檢索條件。

點擊箭號可收合檢索條件

操作畫面概觀

漢字古今音檢索系統

首頁 簡介 收錄現況 凡例 問題及說明 參考書目 聯絡信箱 設定

上古 中古 近代 現代 域外譯音

顯示項目 廣韻 梅縣 廣州 陸豐

共搜尋到 25528 筆資料 / 2553 頁

中古《廣韻》系統

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

梅縣(客語/梅縣) X

聲母   韻母

調值   調類

備註

廣州(粵語/廣州) X

聲母   韻母

調值   調類

備註

陸豐(閩語/陸豐) X

聲母   韻母

調值   調類

備註

確定送出 重新設定

字號	字	聲調	韻目	字母	上字	下字	又音	又切	梅縣聲母	梅縣韻母
00001	東	平	東	端	德	紅			t	uŋ
00002	董	平	東	端	德	紅			t	uŋ
00003	鶻	平	東	端	德	紅				
00004	辣	平	東	端	德	紅	棟/陳			
00005	倅	平	東	端	德	紅				
00006	倅	平	東	端	德	紅				
00007	鍊	平	東	端	德	紅				
00008	恹	平	東	端	德	紅				
00009	凍	平	東	端	德	紅	都貢			
00010	蝮	平	東	端	德	紅	董			

再次點擊箭號可展開檢索條件

漢字古今音檢索系統

首頁 簡介 收錄現況 凡例 問題及說明 參考書目 聯絡信箱 設定

顯示項目 廣韻 梅縣 廣州 陸豐

共搜尋到 25528 筆資料 / 2553 頁

字號	字	聲調	韻目	字母	上字	下字	又音	又切	梅縣聲母	梅縣韻母	梅縣調值	梅縣調類	廣州聲母	廣州韻母	廣州調值
00001	東	平	東	端	德	紅			t	uŋ	44	陰平			
00002	董	平	東	端	德	紅			t	uŋ	44	陰平			
00003	鶻	平	東	端	德	紅									
00004	辣	平	東	端	德	紅	棟/陳								
00005	倅	平	東	端	德	紅									
00006	倅	平	東	端	德	紅									
00007	鍊	平	東	端	德	紅									
00008	恹	平	東	端	德	紅									
00009	凍	平	東	端	德	紅	都貢								
00010	蝮	平	東	端	德	紅	董								